



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.3.0. - Ufficio Opere Pubbliche, Edifici 6.3.0. - Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude	7517	26/11/2019

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA NEGOZIATA CON UN OPERATORE ECONOMICO (AFFIDAMENTO DIRETTO) PER AFFIDAMENTO DELLA STESURA FINALE DELLA VARIANTE DI CONCESSIONE DEGLI EDIFICI DI VIA ASLAGO N. 25-27-29-31-33-35 NELL'AMBITO DEL PROGETTO SINFONIA.

CODICE CUP.: I46H12000450004

CODICE C.I.G.: Z582AB9240

IMPORTO EURO 9.400,00 (4% CONTRIBUTI PREVIDENZIALI E I.V.A. 22% ESCLUSI).

APPROVAZIONE DELL' AFFIDAMENTO ALLO STUDIO AREA ARCHITETTI ASSOCIATI – ARCH. ROBERTO PAURO – ARCH. ANDREA FREGONI.

VERHANDLUNGSVERFAHREN MIT EINEM WIRTSCHAFTSTEILNEHMER (DIREKTE VERGABE) FÜR DIE VERGABE DES AUFTRAGES ZUR ENDGÜLTIGEN ABFASSUNG DER ABÄNDERUNG ZUR KONZESSIONIERUNG DES WOHNKOMPLEXES IN DER HASLACHERSTRASSE NR. 25-27-29-31-33-35 IN BOZEN.

CUP-CODE I46H12000450004

CIG-CODE Z582AB9240

BETRAG EURO 9.400,00 (ZUZÜGICH 4% FÜRSORGEBEITRÄGE UND 22% MWST.)

GENEHMIGUNG DER ZUWEISUNG DES AUFTRAGES AN DIE ARCHITEKTENSOZIETÄT AREA ARCHITETTI ASSOCIATI – ARCH. ROBERTO PAURO – ARCH. ANDREA FREGONI.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 37 del 28.08.2018 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 37 vom 28.08.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 – 2021 genehmigt worden ist.

Nel documento unico di programmazione approgato con delibera del Consiglio Comunale n.37 del 28.08.2018 è stato individuato lo specifico investimento cui la spesa di progettazione/tecnica è destinata.

Im einheitlichen Strategiedokument, das mit Beschluss des Gemeinderates nr.37 vom 28.08.2018 genehmigt wurde, wurde die spezifische Investition bereits ausgewiesen, auf welche sich die Planungsausgabe bezieht.

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 92 del 17.12.2018 con la quale è stato aggiornato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2019-2021

Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 92 vom 17.12.2018, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2019 – 2021 aktualisiert worden ist.

Premesso che il Consiglio comunale con delibera n. 93 del 20.12.2018 immediatamente esecutiva ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2019-2021;

Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 93 vom 20.12.2018, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2019-2021 genehmigt hat.

che con delibera di Consiglio n.28 del 16.04.2019 è stata approvata la variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2019-2021 e storno di fondi;

Mit Gemeinderatsbeschluss Nr.28 vom 16.04.2019 wurde die Abänderung des Haushaltsvoranschlages für das Rechnungsjahr 2019-2021 und Umbuchungen genehmigt.

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 41 del 11.02.2019 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2019 – 2021;

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 41 vom 11.02.2019, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2019 – 2021 genehmigt worden ist.

Visto l'art. 126 del Codice degli Enti Locali della Regione Trentino Alto Adige approvato con Legge Regionale di data 03.05.2018 n. 2 che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Visto il vigente Regolamento di Organizzazione approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr.98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 410 del 15.06.2015, con la quale vengono Determina n./Verfügung Nr.7517/2019

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410 vom 15.06.2015, in

individuati gli atti devoluti o delegati alla competenza dei dirigenti;

welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden.

Vista la determinazione dirigenziale n. 3911 del 19.04.2017 della Ripartizione 6 Lavori Pubblici con la quale il Direttore della Ripartizione Dott. Arch. Marco Spada provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten Nr. 3911 vom 19.04.2017, kraft derer der Direktor der Abteilung 6 Dr. Arch. Marco Spada – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro";

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung,
- die geltende „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die "Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro" in geltender Fassung.

premesso che con determinazione dirigenziale n. 5098 di data 16.06.2015 è stato affidato l'incarico per la progettazione ed il coordinamento della sicurezza in fase progettuale della riqualificazione energetica del complesso residenziale di via Aslago n. 25-

Vorausgeschickt, dass mit Verfügung des leitenden Beamten Nr.5098 vom 16.06.2015 der Auftrag zur Planung und Sicherheitskoordinierung in der Planungsphase für die energetische Sanierung des Wohngebäudes in der Haslacherstraße 25-27-29-31-33-35, innerhalb

27-29-31-33-35 nell'ambito del progetto europeo Sinfonia al raggruppamento temporaneo Area Architetti Associati arch. Roberto Pauro, Arch. Andrea Fregoni, ing. Paolo Rosa, Energytech Ingenieuri S.r.l.;

des europäischen Sinfonieprojektes, an die zeitweilige Bietergemeinschaft Architekten-sozietät Arch. Roberto Pauro – Arch. Andrea Fregoni, Ing. Paolo Rosa, Energytech Ingenieure GmbH vergeben wurde.

che con la conclusione dei lavori di riqualificazione degli edifici è stato richiesto dalla Ripartizione Urbanistica di sanare anche vecchie modifiche interne agli alloggi, presentando una variante finale di concessione edifici di via Aslago 25-35;

Mit Abschluss der Arbeiten zur energetischen Sanierung der Gebäude, wurde vonseiten der Abteilung für Raumplanung und Entwicklung die Sanierung der alten internen Änderungen in den Wohnungen angefordert, wodurch eine Abänderung der Konzession der Gebäude in der Haslacherstraße 25-25 vorgelegt werden muss.

considerato che l'Amministrazione Comunale, ed in particolare l'Ufficio Opere Pubbliche, Edifici, già operato di impegni per lo svolgimento delle normali procedure di competenza, non si trova, nel caso specifico, nelle condizioni di poter provvedere direttamente all'esecuzione della prestazione in questione;

Festgestellt, daß die Gemeindeverwaltung, insbesondere die Amt für öffentliche Arbeiten, Gebäude schon mit der Durchführung der ordentlichen Verfahren vollkommen ausgelastet ist und daher in diesem Fall nicht in der Lage ist, sich um die betreffende Leistung durchführen zu können.

preso atto della trattativa diretta, ai sensi dell'art. 8, comma 3 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*", con la quale si è proceduto all'individuazione dell'operatore economico studio Area Architetti Associati di Bolzano – Arch. Roberto Pauro e Andrea Fregoni, in quanto già incaricati per la progettazione dell'opera;

Es wird die direkte Verhandlung mit einem einzigen Wirtschaftsteilnehmer, im Sinne des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ zur Kenntnis genommen, mit welcher die Architekten-sozietät Arch. Roberto Pauro und Andrea Fregoni aus Bozen, ermittelt wurde, welche bereits mit der Planung des Bauvorhabens beauftragt war.

preso atto che si è proceduto all'affidamento del servizio tramite affidamento diretto.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die freiberufliche Leistung mittels direktem Auftrag vergeben wurde.

preso atto che l'affidamento è conforme all'art. 8, comma 3 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" ed al "*Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione*" nella scelta dell'operatore economico;

Es wird zur Kenntnis genommen, dass die Zuweisung den Bestimmungen des Art. 8, Abs. 3 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ und des „Dreijahresplan zur Korruptionsprävention“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers entspricht.

Vista la relativa offerta, ritenuta congrua, Prot n. 181711/2019 di € 9.400,00 oltre contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22%, presentata in data 30.09.2019;

Es wurde Einsicht genommen in das für angemessen gehaltene Angebot Prot. Nr. 181711/2019, welches am 30.09.2019 vorgelegt wurde, für eine Gesamtausgabe von Euro 9.400,00 (4% Fürsorgebeitrag und MWSt. 22% ausgenommen).

che l'offerta è stato calcolato a corpo e in base a quanto previsto dalla delibera della Giunta Provinciale n. 1308 dell'11.11.2014 ed al Decreto del Ministero della Giustizia del 17.06.2016;

Precisato che, ai sensi dell'art. 28, comma 2 L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'appalto non è stato suddiviso in lotti aggiudicabili separatamente in quanto la corretta esecuzione del servizio rende necessaria la gestione unitaria a cura del medesimo operatore economico;

vista la Determinazione dell'Autorità di Vigilanza sui Contratti Pubblici di Lavori, Servizi e Forniture n. 4 del 7 luglio 2011, "Linee guida sulla tracciabilità dei flussi finanziari ai sensi dell'articolo 3 della legge 13 agosto 2010, n. 136";

che il presente atto sarà pubblicato sul sito del Comune di Bolzano ai fini della trasparenza, così come previsto dall'art.28/bis della L.P. 22.10.1993 n.17;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio,

Il Direttore dell'Ufficio 6.3

determina:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

- di affidare l'incarico di redazione della variante di concessione edilizia degli edifici residenziali di via Aslago n. 25,27,29,31,33,35 nell'ambito dei lavori di

Das Honorarangebot ist ein Pauschalangebot und es wurde gemäß den Vorgaben des LR-Beschlusses Nr. 1308 vom 11.11.2014 und des Dekrets des Justizministeriums vom 17.06.2016 berechnet.

Festgehalten, dass gemäß Art. 28, Abs. 2 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. der Auftrag nicht in einzeln zu vergebende Lose unterteilt wurde, da die korrekte Ausführung des Dienstes die einheitliche Verwaltung bzw. Führung vom gleichen Wirtschaftsteilnehmer erfordert.

Es wurde Einsicht genommen in die Bestimmung der zuständigen Aufsichtsbehörde für öffentliche Aufträge im Bereich Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen Nr. 4 von 7. Juli 2011, "Leitlinien zur Rückverfolgbarkeit der Finanzflüsse im Sinne von Artikel 3 des Gesetzes 13. August 2010, Nr. 136".

Die vorliegende Maßnahme wird im Einklang mit Art.28/bis des LG. 22.10.1993 Nr.17 zum Zwecke der Transparenz auf der Internetseite der Stadtgemeinde Bozen veröffentlicht.

Angesichts der Tatsache, dass die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung durch eigene Haushaltsmittel finanziert wird,

Dies vorausgeschickt,

verfügt

der Direktor des Amtes 6.3:

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

- den Auftrag für die nachträgliche Ausarbeitung der Abänderung zur Zustimmung einer Baukonzession für die Gemeindewohnungen in der Haslacherstraße 25-27-29-31-33-35 in Bozen

riqualificazione energetica - Progetto Sinfonia, a far data dall'invio della relativa lettera di incarico, ai prezzi e condizioni dell'offerta del 30.09.2019 (Protocollo n. 181711/2019 del 30.09.2019), e per le motivazioni espresse in premessa, allo Studio Area Architetti Associati - Arch. Roberto Pauro - Arch. Andrea Fregoni di Bolzano, per l'importo di euro 11.926,72 - contributi previdenziali 4% e I.V.A. 22% inclusi, a seguito di espletamento di procedura negoziata con un operatore economico (*affidamento diretto sotto 40.000 €*) ai sensi dell'art. 36, comma 2 lettera a) del D.Lgs. n. 50/2016, dell'art. 17 comma 1 lettera a) della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 8 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*", sub condizione sospensiva dell'efficacia dell'atto a seguito della verifica della regolarità contributiva e del possesso dell'assicurazione per responsabilità civile professionale;

- di aver rispettato le disposizioni in merito al principio di rotazione, ai sensi dell'art. 10 del "*Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti*" e del "*Piano Triennale di Prevenzione della Corruzione*" nella scelta dell'operatore economico;
- di approvare lo schema della lettera d'incarico, al quale si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio 6.3 Opere Pubbliche, Edifici, che costituisce parte integrante del presente provvedimento, contenente le condizioni e le clausole del contratto che verrà stipulato con il professionista incaricato;

innerhalb des Sinfonieprojektes, zu den Preisen und Bedingungen des Angebotes vom 30.09.2019, (Prot. nr. 181711/2019 vom 30.09.2019) und aus den in den Prämissen angegebenen Gründen an die Architektensozietät - Arch. Roberto Pauro und Arch. Andrea Fregoni aus Bozen für den Betrag von 11.926,72 Euro (inkl. 4% Fürsorgebeiträge und 22% MWSt.) anzuvertrauen, infolge eines Wettbewerbs durch Verhandlungsverfahren mit einem Wirtschaftsteilnehmer (direkte Vergabe unter € 40.000) gemäß Art. 36, Absatz 2 Buchstabe a) des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F., gemäß Art. 17 Absatz 1 Buchstabe a) des LG Nr. 16/2015 und gemäß Art. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“.

Die Vergabe gilt erst nach positivem Ergebnis der Überprüfung der Ordnungsgemäßigkeit der Beitragslage und des Besitzes der Berufshaftpflichtversicherung;

- gemäß Art. 10 der „*Gemeindeverordnung über das Vertragswesen*“ und den „*Dreijahresplan zur Korruptionsprävention*“ bei der Auswahl des Wirtschaftsteilnehmers die Bestimmungen betreffend den Grundsatz der Rotation berücksichtigt zu haben;
- den Entwurf des Auftragsschreibens mit den Vertragsbedingungen und Klauseln, welcher mit dem auserwählten Freiberufler abgeschlossen wird, auf welchen Bezug genommen wird, welcher bei das Amt 6.3 Öffentliche Arbeiten, Gebäude hinterlegt ist und welcher integrierender Bestandteil der vorliegenden Maßnahme bildet, anzunehmen;

- di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza, ai sensi dell'art. 37 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti";
- festzulegen, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs gemäß Art 37 L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“ abgeschlossen wird;
- i dare atto che per il presente affidamento diretto, in applicazione dell'art. 32 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non verranno effettuati i controlli relativi alle dichiarazioni di possesso dei requisiti soggettivi dell'affidatario.
- s wird festgehalten, dass bei dieser Zuweisung des Direktauftrages, in Anwendung des Art. 32 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Kontrollen der Erklärungen über die Erfüllung der subjektiven Anforderungen des Auftragnehmers nicht durchgeführt werden.
- Si dichiara che gli stessi controlli verranno effettuati, almeno su base annuale, su un campione rappresentativo non inferiore al sei per cento dei soggetti affidatari delle procedure di affidamento fino a 150.000 con i quali si è stipulato il contratto.
- s wird festgehalten, dass diese Kontrollen wenigstens jährlich stichprobenartig bei mindestens sechs Prozent der aus den Vergabeverfahren bis zu 150.000 Euro hervorgehenden Auftragnehmer, mit denen der Vertrag abgeschlossen wurde, durchgeführt werden.
- Il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto.
- Die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben.
- Il contratto per questo motivo conterrà una clausola risolutiva espressa.
- Der Vertrag wird demzufolge eine ausdrückliche Aufhebungsklausel enthalten.
- di dare atto che è stato sottoscritto apposito foglio di condizioni, nel quale, tra l'altro, sono state concordate le modalità ed i tempi di pagamento dell' onorario;
- Es wurde ein eigenes Bedingungsblatt unterzeichnet, in welchem unter anderem die Modalitäten und Zeiten der Zahlung des Honorars vereinbart wurden.
- di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, il servizio avverrà entro il 2019 e che pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2019;
- zu erklären, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Dienstleistung innerhalb des Jahres 2019 erfolgt und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2019 fällig ist;
- di impegnare, ai sensi dell'art. 183, comma 1 del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii. e del principio contabile applicato all. 4/2 al D.Lgs. n. 118/2011 e ss.mm.ii., le somme corrispondenti ad obbligazioni giuridicamente perfezionate, con
- im Sinne von Art. 183, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. und des angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes Anlage 4/2 zum Gv.D. Nr. 118/2011 i.g.F., die Beträge, die den gesetzlich festgelegten Verpflichtungen entsprechen, zulasten der

imputazione agli esercizi in cui le stesse sono esigibili, come da allegato contabile;

Geschäftsjahre zu verbuchen, in denen sie zahlbar sind, gemäß buchhalterischer Anlage;

- di aver accertato preventivamente, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 183, comma 8, del D.Lgs. n. 267/2000 e ss.mm.ii., che il programma dei pagamenti di cui alla presente spesa è compatibile con gli stanziamenti di cassa e con i vincoli di finanza pubblica;
- contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.
- zuvor und im Sinne von Art. 183, Absatz 8, des Gv.D. Nr. 267/2000 i.g.F. überprüft zu haben, dass das Zahlungsprogramm im Rahmen dieser Ausgaben mit den Barzuweisungen und den Einschränkungen der öffentlichen Finanzen vereinbar ist;
- gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

U:\6-3-Opere-Pubbliche-Edifici\pzampier\Determine di
 impegno\Determinazione_impegno_titolo_II\2019\Area_Architetti_Associati_stesura-finale-variante-di-concess-edifici-
 via-Aslago-25-35_Dr_Ing-RC.doc

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2019	U	6263	08022.02.030500009	Progetto SINFONIA - riqualificazione alloggi comunali - progetto	11.926,72

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 CELI ROSARIO / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

568825d48a4a2468c309298088d786a5f20796dcc89946b96e8c45fe5cf1a963 - 3949551 - det_testo_proposta_25-11-2019_11-41-56.doc
 059b89052a5226064114a6dcf573dc0aab8aea3272fddd99715644b1deb76af1 - 3949552 - det_Verbale_25-11-2019_11-42-29.doc
 7c06d7639219afb62f07fca03024ce94c9cb3c605afae1cb15ec21881338cddd - 3949686 - modello_Allegato Impegno.doc
 02461982bf10c499998398849dadf5895c0db811a9dfbe54f4b553bd579e0bca - 3949687 - Area_Architetti-Associati_offerta-
 stesura-finale-variante-concess-edifici-via-ASLAGO.pdf
 0d329bc579be05cb407028a9eba92ce6296d1a72773495c45acab9b9b76dc8f7 - 3949688 -
 Area_Architetti_Associati_stesura_finale-variante-di-concessione-edifici-via-Aslago-25-35.pdf
 e8fca67d59d343fab4de1413597bb0c6fcf923fc02bf067923473ceaae8b1448 - 3949689 - AREA ARCHITETTI
 ASSOCIATI_FREGONI_PAURO_TRACCIABILITA'_2019.pdf
 599190deea086e7dbb48fbf2a83dbcda357a73d8f6b10f9b5bdc985ae4a5a91f - 3953475 - SINFONIA modello_Allegato Impegno.pdf